

Décision du Comité de rédaction des *Helvetica Chimica Acta*

(séance du 25 II 1944).

Jusqu'à présent, les H.C.A. ont été très larges en ce qui concerne la publication de travaux sur les domaines limitrophes de la Chimie. La nécessité d'éviter un accroissement ultérieur du volume du périodique oblige toutefois le Comité de rédaction à refuser à l'avenir les travaux qui n'auraient plus qu'une relation éloignée avec la Chimie. Il croit d'autant plus pouvoir agir ainsi que, ces dernières années, de nouveaux périodiques ont pris naissance, tels que les *Helvetica Physica Acta*, les *Helvetica Medica Acta* et les *Helvetica Physiologica et Pharmacologica Acta*, périodiques qui peuvent publier des travaux apparentés à la Physique ou à la Médecine.

Voilà pourquoi le Comité de rédaction prie les auteurs de travaux orientés nettement du côté de la Physique, de la Biologie ou de la Médecine de les publier à l'avenir dans un autre périodique approprié. Si le Comité de rédaction des H.C.A. se voyait obligé de refuser, pour les raisons exposées, des mémoires, il prie instamment les auteurs de n'y voir aucune attitude inamicale à leur sujet, mais uniquement une mesure imposée à la direction de notre journal par des circonstances indépendantes de sa volonté.

Beschluss des Redaktionskomitees der *Helvetica Chimica Acta*

(Sitzung vom 25. II. 1944).

Die H.C.A. sind bei der Aufnahme von Abhandlungen, die auf Grenzgebieten der Chemie liegen, bisher sehr weitherzig gewesen. Die Notwendigkeit, den Umfang der Zeitschrift nicht weiter anwachsen zu lassen, zwingt jedoch das Redaktionskomitee, in Zukunft Abhandlungen, die mit der Chemie nur noch in losem Zusammenhang stehen, von der Aufnahme auszuschliessen. Es glaubt, dies heute umso eher verantworten zu können, als in den letzten Jahren neue Zeitschriften wie die *Helvetica Physica Acta*, die *Helvetica Medica Acta* und die *Helvetica physiologica et pharmacologica Acta* entstanden sind, welche Arbeiten, die der Physik bzw. der Medizin nahe stehen, zur Publikation bringen können.

Das Redaktionskomitee bittet daher alle Autoren, Abhandlungen, deren Inhalt stark physikalisch, biologisch oder medizinisch orientiert ist, in Zukunft in einer anderen geeigneten Zeitschrift zu veröffentlichen. Wenn das Redaktionskomitee der H.C.A. gezwungen würde, solche eingesandten Abhandlungen aus den oben erwähnten Gründen zurückzuweisen, so bittet es die betreffenden Autoren, darin keine unfreundliche Einstellung ihnen gegenüber zu sehen, sondern eine durch die äusseren Umstände der Leitung unserer Zeitschrift aufgedrängte notwendige Massnahme.
